

Distr.: General 27 July 2015 Russian

Original: English/French

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Девяносто девятая сессия Женева, 9–13 ноября 2015 года Пункт 1 предварительной повестки дня Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня девяносто девятой сессии^{1, 2, 3},

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в понедельник, 9 ноября 2015 года, в 10 ч. 00 м.

- 1. Утверждение повестки дня.
- 2. Семьдесят седьмая сессия Комитета по внутреннему транспорту.
- 3. Состояние Европейского соглашения о международной дорожной перевозке опасных грузов (ДОПОГ) и связанные с этим вопросы.
- 4. Толкование ДОПОГ.
- 5. Работа Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ.

Делегатов просят зарегистрироваться онлайн с помощью новой системы регистрации на вебсайте EЭК ООН (https://www2.unece.org/uncdb/app/ext/meeting-registration?id=zC1P_C). По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate) (14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону (внутр. ном. 71992). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на веб-сайте (www.unece.org/meetings/practical.htm).



¹ Аннотации к повестке дня будут распространены в качестве документа ECE/TRANS/WP.15/ 229/Add.1.

² По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с веб-сайта Отдела транспорта ЕЭК ООН (http://www.unece.org/trans/main/dgdb/wp15/wp15age.html). В порядке исключения документы можно также получить по электронной почте (christine.barrio-champeau@unece.org) или по факсу (41 22 917 0039). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комн. С.337, третий этаж, Дворец Наций).

- 6. Предложения о внесении поправок в приложения А и В к ДОПОГ:
 - а) конструкция и допущение к перевозке транспортных средств;
 - b) различные предложения.
- 7. Программа работы.
- 8. Выборы должностных лиц на 2016 год.
- 9. Прочие вопросы.
- 10. Утверждение доклада.

2/2 GE.15-12651